

Declaración de conformidad UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN., EE. UU., declara que el/los equipo(s) siguiente(s):

Nº de modelo	Nº de serie	Descripción del producto	Descripción de la factura
07385TC	401380001 y superiores	Vehículo utilitario Workman HDX-D con plataforma	WORKMAN HDX-D INTL
07387TC	401420001 y superiores	Vehículo utilitario Workman HDX-D 4WD con plataforma	WORKMAN HDX-D 4WD INTL

Cumple(n) lo estipulado en la legislación siguiente:

2006/42/CE (Directiva sobre maquinaria), 2014/30/UE (CEM), 2014/53/UE (RED)

Cada modelo citado ha sido evaluado conforme a las normas siguientes y/u otros documentos normativos:

EN 55012:2007+A1:2009

EN 61000-6-2: 2005+AC: 2005

Asimismo, los siguientes accesorios/aperos cumplen lo estipulado en las directivas citadas a continuación si se instalan de acuerdo con las instrucciones correspondientes en los modelos citados anteriormente:

Modelo	Descripción	Directiva
Accesorios/aperos para todos los modelos		
07420	Kit de acelerador de mano	2006/42/CE, 2014/30/UE
07331	Forro de plataforma	2006/42/CE
07372	Kit de capota	2006/42/CE, 2014/30/UE
07373	Kit de parabrisas	2006/42/CE, 2014/30/UE
07392	Cabina	2006/42/CE, 2014/30/UE
07393	Kit de puerta con ventanilla corredera	2006/42/CE
130-5484	Kit de baliza	2006/42/CE, 2014/30/UE
92-2641	Bloque de fusibles	2006/42/CE
115-4754	Horímetro inalámbrico	2014/53/UE
115-7849	Kit de retrovisor lateral	2006/42/CE
115-9524	Kit de antena externa, sistema de horímetro inalámbrico	2014/53/UE
115-9542	Kit de estación base, sistema de horímetro inalámbrico	2014/53/UE
115-9543	Kit de repetidor, sistema de horímetro inalámbrico	2014/53/UE
117-4831	Kit de receptor de enganche	2006/42/CE
119-9457	Kit de capota para ROPS de 4 postes	2006/42/CE
121-6285	Kit de entrada de aire elevada	2006/42/CE
127-8739	Kit de cubierta de 1/3	2006/42/CE
130-5448	Kit de retrovisor de extensión	2006/42/CE
130-5449	Kit de retrovisor interior	2006/42/CE
131-3462	Conjunto de enganche	2006/42/CE
131-6690	Cubierta de asiento pequeña	2006/42/CE
136-1997	Kit de retrovisor de puerta	2006/42/CE
117-4828	Kit de flotación hidráulica remota	2006/42/CE, 2014/30/UE
115-7825	Kit de claxon	2006/42/CE, 2014/30/UE
07378	ROPS	2006/42/CE
125-0123	Kit de frenos de remolque	2006/42/CE, 2014/30/UE

Modelo	Descripción	Directiva
120-5045	Kit de luces de freno y de intermitentes	2006/42/CE, 2014/30/UE
145-2296	Kit de luces LED de freno y de intermitentes	2006/42/CE, 2014/30/UE
130-5485	Kit de luces de trabajo	2006/42/CE, 2014/30/UE
130-5615	Kit de líquido del lavaparabrisas	2006/42/CE, 2014/30/UE
133-0554	Kit de luces de trabajo LED	2006/42/CE, 2014/30/UE
133-0609	Kit de baliza para ROPS	2006/42/CE, 2014/30/UE
07349	Kit de calentador L/C	2006/42/CE, 2014/30/UE
07419	Kit de TDF trasera	2006/42/CE
92-2655	Embrague de rueda libre para TDF trasera	2006/42/CE
107-8037	Kit de alarma de marcha atrás	2006/42/CE, 2014/30/UE
110-2626	Kit de distribuidor de hidráulica remota	2006/42/CE
117-4827	Kit de luces de trabajo	2006/42/CE, 2014/30/UE
117-4836	Kit de luces para remolque	2006/42/CE, 2014/30/UE
147-2791	Kit de luces para remolque, LED	2006/42/CE, 2014/30/UE
120-5030	Kit de lámpara	2006/42/CE, 2014/30/UE
147-2798	Kits de luces de homologación, LED	2006/42/CE, 2014/30/UE
Accesorios/aperos para el modelo 07387TC		
132-6774	Kit de arnés	2006/42/CE, 2014/30/UE
119-0817	Kit de control manual de tracción a las 4 ruedas	2006/42/CE, 2014/30/UE



Esta declaración se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

El objeto de la declaración es conforme a la legislación pertinente de armonización de la Unión Europea.

Certificado:

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Tom Langworthy', with a stylized, flowing script.

Tom Langworthy
Director de Ingeniería
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
Octubre 21, 2024

Representante autorizado:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

EU Specifications

Datos sobre potencia, masa y vibraciones de la máquina

Modelo	Potencia nominal (kW)	Masa de la máquina‡ (kg)	Vibración mano/brazo (m/s²)*			Vibración cuerpo entero (m/s²)*	
			Mano izquierda	Mano derecha	Incertidumbre	Nivel	Incertidumbre
			Nivel	Nivel			
07385TC	17,4	926	0,50	0,41	0,25	0,22	0,11
07387TC	17,4	953	0,50	0,41	0,25	0,22	0,11

‡Con depósitos vacíos en la configuración operativa normal

*Valor determinado con arreglo a ISO 5349-1: 2001 y ISO 2631-1: 1997

Datos sonoros de la máquina

Modelo	Presión sonora (dBA) ¹		Potencia sonora (dBA) ²	
	Nivel	Incertidumbre	Nivel	Incertidumbre
07385TC	84	3	99	3
07387TC	84	3	99	3

¹Niveles ponderados A, medidos el puesto del operador, determinados con arreglo a EN ISO 11201:2010.

²Valor determinado con arreglo a ISO 3744:2010.

BG: За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en/parts.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en/parts.

DA: For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en/parts.

DE: Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en/parts.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en/parts.

EN: To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en/parts.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en/parts.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en/parts.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en/parts.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en/parts.

HR: Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na www.toro.com/en/parts.

HU: Ha szükséges van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a www.toro.com/en/parts oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en/parts.

LT: Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en/parts.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en/parts.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en/parts.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en/parts.

PL: Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en/parts.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en/parts.

RO: Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați www.toro.com/en/parts.

SK: Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en/parts.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en/parts.

SR: Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite www.toro.com/en/parts.

SV: Gå in på www.toro.com/en/parts om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.